

HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

VERKEHRS INFO MOBILITÀ

Totalsperre der ROLA-Verbindung Wörgl – Brennersee – Wörgl vom 19.08. – 29.08.2022 und gleichzeitige Änderung des Sektoralen Fahrverbotes

Bozen, 18.08.2022

Die Handelskammer informiert, dass aufgrund von Bauarbeiten der **Bahnverkehr auf der ROLA Verbindung Wörgl – Brennersee - Wörgl ab Freitag, 19. August abends bis Montag, 29. August abends komplett eingestellt wird.** Im Zeitraum vom 19.08. bis 29.08.2022 wird die ROLA Verbindung Wörgl – Trient – Wörgl verstärkt und die Kernzone des Sektoralen Fahrverbots erweitert.

Alle Maßnahmen finden Sie hier im Überblick:

- **Alle ROLA-Verbindungen Wörgl – Brennersee – Wörgl sind vom 19. August abends bis einschließlich 29. August ersatzlos gestrichen.**
- Die **ROLA-Verbindung Wörgl – Trient – Wörgl** wird auf bis zu fünf tägliche Abfahrten pro Richtung verstärkt. [Den Fahrplan finden Sie hier.](#)
- Für die Dauer der Sperre vom 19.08.22 bis zum 29.08.22 wird die so genannte „Kernzone“ des Sektoralen Fahrverbots

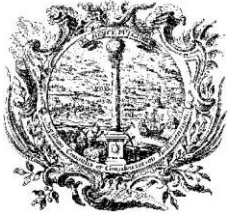
Soppressione della relazione ROLA Wörgl - Brennersee - Wörgl dal 19/08 al 29/08/2022 e contestuale modifica del divieto di circolazione settoriale

Bolzano, 18/08/2022

La Camera di commercio informa che, a causa di lavori di costruzione, il **traffico ferroviario sul collegamento ROLA Wörgl - Brennersee - Wörgl sarà completamente sospeso da venerdì sera, 19 agosto, a lunedì sera, 29 agosto.** Nel periodo dal 19 agosto al 29 agosto 2022, la tratta ROLA Wörgl - Trento - Wörgl sarà rafforzata e la zona nucleo del divieto di circolazione settoriale sarà estesa.

Segue il quadro generale di tutte le misure:

- **I collegamenti ROLA Wörgl - Brennersee - Wörgl sono cancellati senza sostituzione dal 19 agosto sera fino al 29 agosto compreso.**
- Il collegamento **ROLA Wörgl - Trento - Wörgl** sarà incrementata a un massimo di cinque partenze giornaliere per direzione. Gli orari sono [disponibili qui.](#)
- Per la durata della chiusura dal 19/08/22 al 29/08/22, viene estesa la cosiddetta "zona nucleo" del divieto di circolazione settoriale.



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

erweitert. Fahrten, deren Ziel oder Quelle in den nachstehenden Gebieten liegt, sind vom Fahrverbot ausgenommen.

I viaggi con destinazione o origine nelle seguenti aree sono esenti dal divieto.

- a) **Österreich:** die politischen Bezirke Imst, Innsbruck-Land, Innsbruck-Stadt, Kufstein, Lienz und Schwaz;
- b) **Italien:** alle Bezirksgemeinschaften der Autonomen Provinz Bozen sowie in der Autonomen Provinz Trient die Talgemeinschaften Comun General de Fascia, Comunità Territoriale della Val di Fiemme, Comunità di Primiero und Comunità Valsugana e Tesino.
- Das Nachtfahrverbot, sowie alle weiteren Verkehrsbeschränkungen auf der A12 Inntal Autobahn und der A13 Brennerautobahn gelten unverändert.

- a) **Austria:** i distretti politici di Imst, Innsbruck-Land, Innsbruck-Stadt, Kufstein, Lienz e Schwaz;
- b) **Italia:** tutti i comuni della Provincia Autonoma di Bolzano e, nella Provincia Autonoma di Trento, le comunità di valle: Comun General de Fascia, Comunità Territoriale della Val di Fiemme, Comunità di Primiero und Comunità Valsugana e Tesino.
- Il divieto di circolazione notturna e tutte le altre limitazioni sull'autostrada A12 Inntal e sull'autostrada A13 del Brennero rimangono invariati.

Im Anhang finden Sie ein diesbezügliches Rundschreiben des Bundeslandes Tirol, sowie einen Auszug aus dem Tiroler Landesgesetzblatt vom 17.08.2022 zur Erweiterung der Kernzone des Sektoralen Fahrverbotes.

In allegato è disponibile una circolare del Land Tirolo a questo proposito, nonché un estratto della Gazzetta Ufficiale del Tirolo del 17/08(2022 relativo all'estensione della zona centrale del divieto di circolazione settoriale.

Gerne stehen wir Ihnen für Informationen und Rückfragen unter 0471 945 614 oder michael.anderghassen@handelskammer.bz.it zur Verfügung.

Per domande e chiarimenti potete rivolgerVi al numero 0471 945 614 o all'indirizzo michael.anderghassen@camcom.bz.it.